

神戸日本語学院 入学願書

KOBE NICHIGO JAPANESE ACADEMY
APPLICATION FOR ADMISSION

Photo

* 注意 (Note)

該当する口に✓(チェック)をすること。 Please check off the boxes.

<input type="checkbox"/> 4月入学 Spring entrance course	<input type="checkbox"/> 10月入学 October entrance course
<input type="checkbox"/> 春入学1年コース General 12 months	<input type="checkbox"/> 1年6ヶ月コース General 18 months
<input type="checkbox"/> 2年コース General 24 months	

* 注意 (Note)

灰色の空白セルに入力すること。

Please input into gray blank cells

1. 申請者情報

(フリガナ) 氏名 Full Name			<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
生年月日 Birth Date	年 月 日 Year Month Day	配偶者の有無 Marital Status	<input type="checkbox"/> 既婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single
国籍 Nationality		出生地 Birth Place	
申請者現住所 Current Address			
電話 Phone	固定電話: Fixed Phone (+)	携帯電話: Cell Phone (+)	
職業 Occupation			
勤務先/学校名 Name of Company/ Name of School			
エージェント名 Name of Agent			
登録番号 Registration number			
* 注意 (Note): ベトナムのみ Vietnam Only			
旅券 Passport	パスポート番号 Passport number		
	発行日 Date of Issue	年 月 日 Year Month Day	
	有効期限 Valid until	年 月 日 Year Month Day	
滞在予定期間 Intended length of stay	年 月 Year Month	査証申請予定地 Place of apply for visa	
過去の申請歴 Application history for resident eligibility	<input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes (在留資格:) Status of Residence	犯罪歴 Criminal Record (in Japan or overseas)	<input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes

2. 過去の出入国歴 Previous Stay in Japan 無 / 有 (回/Times)

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Status of Residence	入国目的 Purpose of Entry
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		

3. 学歴 Educational Background

	学校名 Name of School	入学・卒業年月 Date of Entrance & Graduation	年数 Years
小学校 Elementary School		年 月 日 Year Month Day	
中学校 Junior High School		年 月 日 Year Month Day	
高等学校 High School		年 月 日 Year Month Day	
大学・短大 University or College		年 月 日 Year Month Day	
その他 Other		年 月 日 Year Month Day	
最終学歴の 住所と電話 The address & phone of final education	address		
	phone (+)		

4. 職歴 Work Experience No / Yes

勤務先 Name of Company	住所/電話 The address / phone	在職期間 Period of Employment	職種 Type of Work
		年 月 日 Year Month Day ~ 年 月 日 Year Month Day	
	phone (+)	年 月 日 Year Month Day ~ 年 月 日 Year Month Day	

5. 兵役 Military Service No / Yes

兵役期間 Period of Military service	年 月 日 Year Month Day	~	年 月 日 Year Month Day

6. 上記3~5に記入されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in 3~5 above, explain below what you were doing in this period of time.

空白期間 Blank period 何をしていたか What were you doing	年 月 日 Year Month Day	~	年 月 日 Year Month Day

7. 日本語学習歴 Experience of Studying Japanese No / Yes

日本語教育機関名 Name of institution	住所/電話 The address / phone	学習期間 Period of study	学習時間数 Study hours
		年 月 日 Year Month Day ~ 年 月 日 Year Month Day	
	phone (+)	年 月 日 Year Month Day ~ 年 月 日 Year Month Day	

8. 家族について ※二親等以内の親族を記入してください。

Family Members within two degree relatives

(カタカナ) 氏名 Full Name	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	職業 Occupation	現住所 Present Address
()		年 月 日 Year Month Day		
()		年 月 日 Year Month Day		
()		年 月 日 Year Month Day		
()		年 月 日 Year Month Day		

9. 在日親族 Family in Japan No / Yes

氏名 Full Name	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	勤務先・通学先 Name of Company/School
	国籍 Nationality	同居予定 Co-residing	在留資格/在留カード番号 Status of Residence / Residence card number
		年 月 日 Year Month Day	
		有 / 無 Yes / No	
		年 月 日 Year Month Day	
		有 / 無 Yes / No	

10. 日本国内の緊急連絡先 (日本に親戚、友人、知人等がいる場合)

Emergency Contacts (family, relative, friends who live in Japan)

氏名 Full Name	続柄 Relationship	現住所 Present Address

11. 支弁者 Supporter

氏名 Full Name	続柄 Relationship	現住所 / 電話番号 Present Address / Phone
職業 或いは 勤務先名 Occupation or Name of Company	年収 Annual income	勤務先電話番号 Office phone number
	円 (+) (ハナム レート 1円=200トソ)	

12. 日本語能力について Japanese Language Ability

試験名 Exam	日本語能力試験 Japanese Language Proficiency Test (JLPT)			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
<input type="checkbox"/> 受験予定 Planning	年 月		<input type="checkbox"/> 合格 Pass	
<input type="checkbox"/> 未受験 Untaken			<input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

試験名 Exam	実用日本語検定 J.TEST			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
<input type="checkbox"/> 受験予定 Planning	年 月		<input type="checkbox"/> 合格 Pass	
<input type="checkbox"/> 未受験 Untaken			<input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

試験名 Exam	NATTEST			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
<input type="checkbox"/> 受験予定 Planning	年 月		<input type="checkbox"/> 合格 Pass	
<input type="checkbox"/> 未受験 Untaken			<input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

試験名 Exam	NATTEST			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
<input type="checkbox"/> 受験予定 Planning	年 月		<input type="checkbox"/> 合格 Pass	
<input type="checkbox"/> 未受験 Untaken			<input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

13. 卒業後の予定 Plans after Graduation

- 日本での進学 Enter a school of higher education in Japan
- 大学院 Graduated School
- 大学 University
- 専門学校 Technical / Vocational School
- 日本での就職 Find work in Japan
- 帰国 Return to home country
- その他 Others ()

学部(Department) / 分野(Field)

--

日付: 年 月 日
Date Year Month Day

サイン _____
Signature